

Подготовительный комитет Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

19 April 2013
Russian
Original: Arabic

Вторая сессия

Женева, 22 апреля — 3 мая 2013 года

Ядерное разоружение

Рабочий документ, представленный Тунисом от имени государств — членов Лиги арабских государств

1. Арабские государства считают, что обладание ядерным оружием, его приобретение и разработка не будут способствовать обеспечению мира и безопасности на региональном и международном уровнях, а повлекут за собой усиление нестабильности. Они заявляют, что полное уничтожение ядерного оружия является единственным путем, позволяющим избежать опасность, которую представляет такое оружие, и обеспечить, чтобы оно не применялось повторно.
2. Хотя многие государства прилагают усилия к достижению ядерного разоружения и обеспечению выполнения государствами, обладающими ядерным оружием, своих обязательств по Договору о нераспространении ядерного оружия, в оборонительных стратегиях государств, обладающих ядерным оружием, такому оружию по-прежнему отводится важное место и такие государства продолжают наделять себя правом применения ядерного оружия против государств, не обладающих таковым. Это противоречит односторонним заявлениям, которые были сделаны государствами, обладающими ядерным оружием, в апреле 1995 года относительно позитивных и негативных гарантий не обладающим ядерным оружием государствам – участникам Договора, а также резолюциям 255 (1968) и 984 (1995) Совета Безопасности.
3. Арабские государства подтверждают, что, как было заявлено на обзорной конференции 2010 года, резолюция по Ближнему Востоку, которая была принята консенсусом и является основой для продления действия Договора на неопределенный срок, должна сохраняться в силе до тех пор, пока не будут достигнуты сформулированные в ней цели.
4. Арабские государства обеспокоены дальнейшим бездействием механизмов разоружения Организации Объединенных Наций, и в частности Конференции по разоружению, которая является единственным международным форумом для многосторонних переговоров по вопросам разоружения. Арабские государства призывают к принятию практических мер, с тем чтобы вдохнуть новую жизнь в такие механизмы.



5. Арабские государства подчеркивают, что созыв в 2012 году международной конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, в соответствии с практическими шагами в отношении Ближнего Востока, предусмотренными в Заключительном документе обзорной конференции 2010 года, явился бы важным шагом к обеспечению региональной и международной безопасности и способствовал бы предотвращению ядерной войны и укреплению режима нераспространения.

6. Арабские государства подтверждают важность созыва отложенной конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, по возможности в кратчайший срок, что должно произойти в 2013 году. Ответственность за созыв конференции лежит на всем международном сообществе, и если она не будет своевременно проведена, то это следует квалифицировать как нарушение обзорного процесса и соответствующих обязательств. В этом контексте существует прямая связь между созывом конференции в 2013 году и достижением на ней ощутимого успеха за счет инициирования переговорного процесса в конкретные сроки с целью создания зоны, свободной от оружия массового уничтожения, и обеспечения успешной работы обзорной конференции 2015 года и ее Подготовительного комитета.

7. Арабские государства приветствуют усилия, направленные на добровольное сокращение количества ядерных боеголовок, и в частности заключенный недавно Договор между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений. В то же время они подчеркивают, что сокращение количества ядерных боеголовок не следует смешивать с усилиями в области ядерного разоружения: сокращение необязательно сопровождается прогрессом в вопросах ядерного разоружения.

8. Арабские государства обеспокоены тем, что некоторые обладающие ядерным оружием государства пытаются модернизировать свой ядерный арсенал и разработать новые типы ядерного оружия, создавая тем самым угрозу международному миру и безопасности. Дух и букву Договора необходимо уважать вплоть до полной и окончательной ликвидации такого оружия. В этой связи арабские государства обращают внимание на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи.

9. Арабские государства ссылаются на консультативное заключение Международного Суда от 8 июля 1996 года в отношении законности угрозы применения ядерного оружия, в котором Суд установил, что имеется обязательство по добросовестному проведению и доведению до конца переговоров, призванных обеспечить ядерное разоружение во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.

10. Арабские государства подтверждают, что цели и задачи Договора могут быть реализованы только при условии всеобщего присоединения к нему. Задержка в достижении этой цели остается камнем преткновения на пути к укреплению режима нераспространения ядерного оружия.

11. Арабские государства напоминают, что Заключительный документ Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора предусматривает полное, реальное и безотлагательное выполнение статьи VI Договора и пунктов 3 и 4(с) решения 1995 года, озаглавленного «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения».

12. Арабские государства подтверждают резолюции 24/39-POL об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, в части применения или угрозы применения ядерного оружия; 25/39-POL о формирующемся новом глобальном консенсусе по разоружению и нераспространению; 29/39-POL о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия; 30/39-POL об осуждении сионистского режима за обладание ядерным потенциалом для создания ядерных арсеналов; и 31/39-POL о полном уничтожении ядерного оружия, которые были приняты советом министров иностранных дел Организации исламского сотрудничества на ее тридцать девятой сессии, проходившей в Джибути 15–17 ноября 2012 года.

13. Арабские государства напоминают далее, что в итоговом документе шестнадцатого саммита Движения неприсоединения, проходившего в Тегеране 26–31 августа 2012 года, внимание обращено на заявление о полном уничтожении ядерного оружия, принятое на шестнадцатой Конференции на уровне министров и юбилейной встрече государств — членов Движения неприсоединения, проходивших на Бали 23–27 мая 2011 года, и содержащееся в нем обязательство по принятию мер к скорейшему созыву международной конференции высокого уровня для определения путей и средств ликвидации ядерного оружия с целью достижения договоренности о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия в конкретные сроки, которая предусматривала бы запрещение его разработки, производства, приобретения, испытания, накопления запасов, передачи, применения или угрозы применения и обеспечение его уничтожения.

14. Арабские государства приветствуют мероприятия в области ядерного разоружения, которые состоятся в 2013 году. Они подтверждают важное значение Конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия, проходившей в Осло 4 и 5 марта 2013 года, на которой было отмечено, что никто не в состоянии устранить последствия приведения в действие ядерного оружия независимо от того, как оно произошло — намеренно, по ошибке или неумышленно. Они рассчитывают на созыв в Женеве в период с мая по август 2013 года рабочей группы открытого состава по ядерному разоружению, учрежденной в соответствии с резолюцией 67/56 Генеральной Ассамблеи. Они рассчитывают также на созыв в сентябре 2013 года заседания высокого уровня по ядерному разоружению согласно резолюции 67/39 Генеральной Ассамблеи. Арабские государства надеются, что такие мероприятия придадут новый импульс серьезным усилиям по достижению ядерного разоружения, и особо отмечают, что ядерное разоружение является важнейшим приоритетом разоружения согласно соответствующему международному кругу ведения, включая, в частности, резолюцию 1 (I), принятую в 1946 году, и итоги первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

15. Арабские государства подтверждают, что доверие к Договору зависит от сбалансированного функционирования трех его элементов: разоружения, нераспространения и использования ядерной энергии в мирных целях, а также от усилий по практической реализации таких элементов с одинаковым акцентом на каждом при одновременном стремлении к обеспечению универсальности Договора.

16. В этой связи арабские государства предлагают обзорной конференции 2015 года рассмотреть следующие рекомендации:

а) следует вновь подтвердить, что Договор о нераспространении ядерного оружия является краеугольным камнем режима нераспространения, и необходимо принять меры к обеспечению его универсальности;

б) государства, обладающие ядерным оружием, следует призвать к принятию реальных мер с целью скорейшего осуществления согласованных практических шагов, содержащихся в Заключительном документе обзорной конференции 2000 года, часть которых была вновь подтверждена в действии 5 в разделе Заключительного документа обзорной конференции 2010 года, посвященном ядерному разоружению;

в) внимание Конференции по разоружению следует заострить на важности создания подкомитета, который будет отвечать за немедленное начало переговоров по составлению договора о ядерном разоружении с целью постепенной ликвидации ядерного оружия в конкретные сроки. Такой договор обявит вне закона разработку, производство, накопление запасов и применение такого оружия, предусмотрит меры по его уничтожению, и обеспечит, чтобы его ликвидация была полной, недискриминационной и поддающейся проверке;

г) на соответствующих форумах следует немедленно начать обсуждение международных договоренностей для составления проекта международного документа, имеющего обязательную юридическую силу и дающего государствам-участникам, не обладающим ядерным оружием, безусловные гарантии безопасности, в соответствии с которыми пять ядерных держав не будут применять против них ядерное оружие или прибегать к угрозе его применения вплоть до полной ликвидации ядерного оружия. Проект документа следует представить предстоящей обзорной конференции для рассмотрения и принятия;

д) государствам, обладающим ядерным оружием, следует заявить о прекращении модернизации своих ядерных арсеналов и разработки новых типов ядерного оружия в ожидании того, пока при помощи транспарентных проверок не будет подтвержден факт его ликвидации;

е) Конференцию по разоружению как единственный многосторонний переговорный орган по разоружению следует настоятельно призвать разработать, во исполнение просьбы, озвученной на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, программу работы, которая будет предусматривать начало переговоров по всеобъемлющему недискриминационному и поддающемуся проверке договору о запрете производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и любого его производства в будущем. Такой договор должен предусматривать также обязательство ликвидировать запасы расщепляющегося материала, как это оговорено в докладе

Специального координатора (CD 1299) от 1995 года и содержащемся в нем мандате;

g) необходимо особо отметить важность поддержки скорейшего созыва четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, учитывая озабоченность арабских государств по поводу отсутствия консенсуса в отношении разработки плана разоружения;

h) государствам-участникам, и в частности государствам, обладающим ядерным оружием, следует прилагать более активные усилия для обеспечения универсальности Договора. Такие усилия должны включать выполнение их обязательств по Договору и решений обзорных конференций, включая введение всеобъемлющего запрета на передачу всех ядерных материалов и связанных с ними технологий государствам, не являющимся участниками Договора, до тех пор, пока они к нему не присоединятся. Любые попытки придать легитимность ядерному статусу государств, не являющихся участниками Договора, следует решительно отвергать, учитывая, что это приведет к быстрому и полному развалу режима нераспространения.